

E239 - The Legendary Ino-Shika-Cho Trio

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:06] ---

Damn it!

[00:07] ---

He's so insensitive!

[00:10] ---

Hey, come on.

[00:11] ---

Should you be fighting
with your dad

[00:13] ---

when the Great Ninja War's
about to start?

[00:17] ---

But...

[00:21] ---

I'm coming in, Ino.

[00:26] ---

You're so stupid, Dad!

[00:34] ---

So, what do you want?

[00:37] ---

*Well, you seem so
preoccupied lately.*

[00:41] ---

So I was wondering...

[00:43] ---

*if you wanted to,
you could talk to me.*

[00:46] ---

There's nothing.

[00:50] ---

I'm not completely clueless

to what you're going through.

[00:53] ---

You're a young woman now.

[00:55] ---

What's that supposed to mean?

[00:57] ---

So which one did you pick?

[01:00] ---

So is it Shikamaru or Choji?

[01:03] ---

*Who did you decide
to go out with?*

[01:07] ---

*Why should I go out
with you guys?*

[01:10] ---

And most of all,

[01:12] ---

*he has the nerve to enter
a lady's room without knocking first!*

[01:15] ---

*Hey, why are you
taking it out on us?*

[01:20] ---

Calm down.

[01:21] ---

Inoichi is just worried about you.

[01:24] ---

*Remember,
you did cry a lot over Sasuke.*

[01:30] ---

So he's not far off the mark.

[01:41] ---

*That's because it
happened so suddenly.*

[01:44] ---

*Besides, worrying about Sasuke
isn't going to do any good.*

[01:49] ---

*I've decided to leave it
to Sakura and her team.*

[01:52] ---

Well, it seems Ino's over it.

[01:56] ---

With war looming,

[01:57] ---

**our teamwork would have suffered*

if she wasn't focused.

[02:00] ---

I guess Ino's going to be okay.

[02:04] ---

Hey, Choji, are you...

[02:05] ---

You're to blame!

[02:07] ---

You started it!

[02:09] ---

H-Hey!

[02:11] ---

You're the one who
complained first!

[02:13] ---

Stop it!

Just what is going on here?

[02:17] ---

Stay out of this, you fat—

[02:21] ---

My body is moving on its own!

[02:29] ---

Shadow Possession Jutsu
complete.

[02:32] ---

You shouldn't be fighting

[02:33] ---

when the village is in
the situation that it is...

[02:36] ---

But he...

[02:38] ---

No "buts"!

[02:39] ---

You'll never be popular
with the girls

[02:41] ---

if you argue over small things.

[02:45] ---

- O-Okay.

- O-Okay.

[02:47] ---

Now go over there
and play nicely.

[02:50] ---

- Okay.

- Okay.

[02:55] ---

As usual,
that was perfect teamwork.

[03:00] ---

Aren't you?

[03:03] ---

Umm...who is he?

[03:06] ---

Kosuke, right?

[03:09] ---

He's been a genin for fifty years.

[03:11] ---

Kosuke is also known as
the Hidden Leaf's strongest genin.

[03:15] ---

We've met him before.

[03:17] ---

Really?

[03:19] ---

Oh yeah!
When we were still genin.

[03:22] ---

Yes. I was much obliged
to you back then!

[04:57] ---

*The Legendary
Ino-Shika-Cho Trio*

[05:03] ---

*If this Intel will spare
my comrades in the village from danger*

[05:07] ---

I will gladly give up my life.

[05:09] ---

I must do everything I can

[05:11] ---

*to deliver this scroll
to the Hidden Leaf.*

[05:15] ---

I won't let you escape!

[05:25] ---

No one has ever escaped
the clutches of the three brothers.

[05:29] ---

We won't let you get away.

[05:31] ---

Big Brother,
aren't we going after him?

[05:34] ---

What an interesting old man.

[05:36] ---

Iwaji, Iwazo...

[05:38] ---

That's just a Substitution.

[05:45] ---

He has sharp eyes.

[05:47] ---

Don't underestimate me,
old man.

[05:49] ---

He's fast too.

[05:52] ---

We won't let you go!

[05:53] ---

Earth Style: Earth Hold!

[05:58] ---

I said, we won't let you escape!

[06:00] ---

He has considerable strength too.

[06:03] ---

You're wasting my time, old man!

[06:06] ---

Trying to steal Intel from
the three of us, huh?

[06:10] ---

Well, we'll return the favor

[06:11] ---

and make you tell us
everything about your village.

[06:15] ---

*My enemy has
no vulnerabilities.*

[06:17] ---

*I guess my life will end
on this moonlit night.*

[06:27] ---

Reinforcements?

[06:39] ---

What is that?!

[06:42] ---

My body just...

[06:49] ---

Shadow Possession Jutsu...

complete!

[06:52] ---

Ino!

[06:54] ---

Mind Transfer Jutsu!

[06:56] ---

Hey! This is not the time
to joke around.

[07:04] ---

You men have some nerve

[07:06] ---

attacking our comrade
from the Hidden Leaf!

[07:08] ---

"You men?"

[07:13] ---

Well, it's payback time!

[07:17] ---

Are you turning on us,
Big Brother?

[07:18] ---

You too?!

[07:20] ---

Get ready!

[07:25] ---

O-Oh, if it isn't...

[07:28] ---

It's over.

[07:31] ---

You can release your jutsu, Ino.

[07:36] ---

What the hell is going on?

[07:38] ---

This is the Hidden Leaf's Secret
coordinated ninjutsu formation...

[07:43] ---

Ino-Shika-Cho!

[07:51] ---

All right! Mission accomplished!

[07:54] ---

Your formation today
was spot on, guys!

[07:57] ---

Your training is paying off.

[08:07] ---

Are you all right?

[08:09] ---

Whatever the reason,

[08:11] ---

going off on a solo mission
is too reckless.

[08:13] ---

I never expected to be rescued twice
by the Ino-Shika-Cho formation.

[08:24] ---

That's right.

[08:25] ---

You're Kosuke, the person we
rescued back when we were genin.

[08:28] ---

Yes. I'm very happy
you remembered.

[08:32] ---

I just remembered too, but...

[08:35] ---

You said something
interesting back then.

[08:41] ---

You said you had been saved twice
by Ino-Shika-Cho's formation.

[08:45] ---

Did we rescue him twice?

[08:47] ---

I'm not sure.

[08:53] ---

My life was saved twice
by Ino-Shika-Cho.

[09:03] ---

Yes.

[09:04] ---

It was the day before the destruction
of the Hidden Leaf Village.

[09:09] ---

It was late at night,

[09:11] ---

but the village was
abuzz with excitement

[09:12] ---

for the next day's festivities.

[09:24] ---

That smells delicious, Kosuke.

[09:27] ---

Am I intruding?

[09:31] ---

If you don't mind a hotpot stew
made by an old man,

[09:33] ---

please join me, Lord Third.

[09:37] ---

With pleasure.

[09:40] ---

Tomorrow is the main portion
of the Chunin Exam.

[09:44] ---

Yes, that's right.

[09:59] ---

It's so delicious!

[10:03] ---

I'm only good at things like this.

[10:06] ---

What are you saying?

[10:08] ---

The only enjoyable part of a mission
is sitting down to eat.

[10:15] ---

Many specifically request you
to be on their team.

[10:23] ---

No matter how risky the mission,
if you so order me...

[10:30] ---

Do not take your life so lightly.

[10:35] ---

Thank you for the food.

[10:38] ---

It was mighty delicious.

[10:42] ---

By the way, Kosuke...

[10:45] ---

Will you accept one mission?

[10:49] ---

The Chunin Exam is
an opportunity to check

[10:51] ---

the power balance
between the villages,

[10:54] ---

so some mutual distrust
is to be expected.

[11:00] ---

But I just feel so uneasy this time.

[11:04] ---

Hopefully,
it's just my imagination.

[11:18] ---

A message from
the Third Hokage?

[11:20] ---

Choza!

[11:21] ---

Not so loud!

[11:23] ---

S-Sorry!

[11:28] ---

So what did Lord Hokage say?

[11:30] ---

It is too early in the season for
the leaves to be dancing in the air.

[11:33] ---

He said you would understand.

[11:38] ---

Message received.

[11:46] ---

*A special code
between Sarutobi Clan*

[11:48] ---

and their three houses, huh?

[11:52] ---

Impossible?!

[12:16] ---

Leaf Ninja Art!

[12:26] ---

Yanagi!

[12:29] ---

Which enemy
infiltrated the village?

[12:37] ---

Expansion Jutsu!

[12:47] ---

M-My body...

[12:50] ---

Is this your first encounter with
the Hidden Leaf's Secret...

[12:53] ---

Shadow Paralysis Jutsu?

[12:56] ---

Then take this one too!

[12:58] ---

The Hidden Leaf's Secret...

[13:00] ---

Shadow Strangle Jutsu!

[13:05] ---

Mind Destruction Jutsu.

[13:09] ---

Stop! What's wrong?!

[13:12] ---

I can't control my body!

[13:18] ---

This brings back old memories!

[13:20] ---

It's a reunion of
the Ino-Shika-Cho Trio.

[13:24] ---

I am also a shinobi
of the Hidden Leaf.

[13:26] ---

I may not be skilled,

[13:27] ---

but I will gladly give up my life
for the sake of the village.

[13:36] ---

I won't allow you to ravage
the Hidden Leaf Village any further!

[13:39] ---

I will sacrifice this old body,

[13:40] ---

and take as many fools
as I can with me!

[13:45] ---

Kosuke...

[13:47] ---

He charged right into the enemy.

[13:50] ---

Are you going to
let him go, Shikaku?

[13:51] ---

Let's do it!

[13:53] ---

You mean,
the Ino-Shika-Cho Formation?

[13:55] ---

I hope you haven't forgotten it.

[13:59] ---

If I forgot it,

[14:00] ---

I don't deserve to wear the earring that represents our oath of brotherhood!

[14:04] ---

That's true.

[14:06] ---

Let's do it!

[14:07] ---

All right!

[14:28] ---

You always make good shadows for me.

[14:42] ---

Ten...twenty...

[14:46] ---

Thirty-three...

[14:50] ---

Shadow Stitching Jutsu!

[15:08] ---

Black Spider Lily!

[15:10] ---

Deliver the finishing blow.

[15:12] ---

Mind Destruction Dance Jutsu!

[15:21] ---

Damn it.

[15:22] ---

I never want to face you guys in a fight.

[15:26] ---

Oh, that's right.

[15:31] ---

Are you all right, Kosuke?

[15:40] ---

Now then...

[15:41] ---

Let's move on to the next area!

[15:43] ---

Shikaku, Inoichi.

[15:52] ---

As expected of the Hidden Leaf's most powerful

[15:54] ---

Secret Ninjutsu Formation, Ino-Shika-Cho!

[15:57] ---

Uh-huh!

[15:59] ---

Ino...Shika...Cho...

[16:02] ---

Mind Destruction Jutsu!

[16:10] ---

Shadow Paralysis Jutsu!

[16:18] ---

Expansion Jutsu!

[16:40] ---

The way you battle
has such depth.

[16:43] ---

You overwhelm your opponents while
instilling courage in your comrades.

[16:47] ---

A splendid formation that transforms
your comrades' fears into bravery.

[16:51] ---

The power of your experience,
judgment and most of all, your faith

[16:55] ---

is magnificent!

[17:00] ---

It's nothing like that, Kosuke.

[17:03] ---

We're just stuck with each other,
whether we like it or not.

[17:05] ---

Yeah, yeah. Don't tell anyone.

[17:08] ---

We just don't want to look bad
in the front of our kids

[17:11] ---

since we all live in
the same village. Right?

[17:18] ---

Huh?

[17:20] ---

Well, in any case, our kids will
surpass us in no time at all.

[17:26] ---

The seedlings of
the Hidden Leaf Village

[17:27] ---

are growing soundly.

[17:46] ---

I survived once again...huh?

[17:50] ---

Anyway...

[17:53] ---

it's going to be such a pleasure
to watch the seedlings of the Leaf

[17:56] ---

grow into giant trees.

[18:03] ---

Our dads fought a battle like that?

[18:06] ---

Our dads are amazing.

[18:09] ---

And here, I thought our formation
had gotten much better.

[18:15] ---

Compared to our dads,
we still have a ways to go.

[18:27] ---

If you don't mind my saying,
a shinobi isn't made in a day.

[18:33] ---

I look forward to
your Ino-Shika-Cho formation

[18:36] ---

when you have reached maturity.

[18:41] ---

I should be more careful,

[18:43] ---

so you don't have to
come to my rescue again.

[18:55] ---

Well, our dads have their thing,
and we have our own thing.

[19:00] ---

No sense in getting
worked up over this.

[19:02] ---

You're right.

[19:08] ---

I think I'm all grown up,

[19:10] ---

*but I guess in my dad's eyes,
I'm still a just a child.*

[19:14] ---

*It's a fact that we haven't
reached our dads' level.*

[19:20] ---

We have to think that the enemy

is stronger than them.

[19:24] ---

*Which means,
this upcoming war is...*

[19:30] ---

*I wonder what kind of
enemy we'll face.*

[19:39] ---

From the time
when we were genin,

[19:41] ---

all we thought about
was running away.

[19:45] ---

You're right.

[19:46] ---

We were always scared and
looked for the easy way out.

[19:50] ---

Y-Yeah.

[19:52] ---

If we put a positive spin on it,

[19:54] ---

you could say we really
knew ourselves well.

[19:57] ---

That's right. We're weak!

[20:01] ---

That's why we're always
thinking about how to stay alive,

[20:06] ---

about all the ways to
beat a stronger enemy,

[20:08] ---

and about what
the best strategy is.

[20:11] ---

I'm counting on you, Ino, Choji!

[20:15] ---

We may not match up to our dads,
but we won't be going to war alone!

[20:20] ---

So let's do what we can,
in the best way possible!

[20:24] ---

The only thing we can do is to do
our best as the people we are now.

[20:28] ---

*Until now, we've stayed together
and done all right.*

[20:33] ---

So even with this next war...

[20:36] ---

We'll be okay, right?

[20:38] ---

What? Y-Yeah.

[20:40] ---

We'll be fine, just fine!

[20:42] ---

Okay, guys,
let's get into the spirit!

[20:44] ---

Let's go!

[20:47] ---

- Right!
- Right!

[22:39] ---

Damn it, what a horrible morning!

[22:42] ---

My dreams were bad,

[22:43] ---

and everyone is saying
Naruto this, Naruto that.

[22:45] ---

That can't be helped.

[22:46] ---

Naruto is the village hero right now.

[22:48] ---

When we were kids he was
the worst in our class.

[22:50] ---

During the Chunin exam,

if it weren't for his fart, I would've...

[22:53] ---

There are no "ifs" in battle.
That's because...

[22:56] ---

You're so annoying!
Just you watch!

[22:57] ---

I'll catch up to him!

[23:00] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"Kiba's Determination"

[23:03] ---

I won't be left behind!

[23:06] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 07:33:52 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 07:33:52 UTC by whimsee